

# **CHECKLISTE FÜR WETTKÄMPFE IM OFFENEN GEWÄSSER**

**ANHANG 3 ZU REGLEMENT 7.3.5**

**AUSGABE 2014  
GÜLTIG AB 01. AUGUST 2014**

# CHECKLISTE FÜR WETTKÄMPFE IM OFFENEN GEWÄSSER

((je nach den örtlichen Verhältnissen anzupassen))

## VORBEREITUNG (VERANTWORTLICH: SWISS AQUATICS UND VERANSTALTER, NACH ABSPRACHE)

|    |                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |                                                                 |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 11 | Bildung eines Organisationskomitees                                                                                                                                                                               | Veranstalter                                                                     |                                                                 |
| 12 | Reservation der Wettkampfanlage                                                                                                                                                                                   | Veranstalter                                                                     |                                                                 |
| 13 | Kontakte mit Behörden, Seepolizei, Bewilligungen des Kantons und/oder der Gemeinde, etc.                                                                                                                          | Veranstalter                                                                     |                                                                 |
| 14 | Haftpflicht-Versicherung                                                                                                                                                                                          | Swiss Aquatics (Kopie der Haftpflicht-Police bei der Geschäftsführung verlangen) | Geschäftsführung                                                |
| 15 | Ausschreibung, Programm, Streckenplan (Platzierung auf der Homepage)<br>Konfiguration des Splash; Entgegennahme der Meldungen                                                                                     | Swiss Aquatics, in Absprache mit dem Veranstalter<br>Swiss Aquatics              | Chef:in Wettkampfbetrieb                                        |
| 16 | Unterstützungsgesuche an Kanton, Sportfonds des Kantons, etc.<br>Suche von Sponsoren zu Gunsten des Veranstalters                                                                                                 | Veranstalter                                                                     |                                                                 |
| 17 | Ausleihe von Bojen                                                                                                                                                                                                | Veranstalter                                                                     |                                                                 |
| 18 | Wünschbar: Information über Umzieh- und Duschkmöglichkeiten, Unterkunfts- und Verpflegungsmöglichkeiten, Hotelliste, Beschreibung Anfahrt und Parkmöglichkeiten (Platzierung auf der Homepage von Swiss Aquatics) | Veranstalter                                                                     |                                                                 |
| 19 | Entgegennahme der Meldungen, Integration in Splash                                                                                                                                                                | Swiss Aquatics                                                                   |                                                                 |
| 20 | Entgegennahme der Meldungen, Integration in Splash                                                                                                                                                                | Swiss Aquatics                                                                   | Sekretariat Schwimmen,<br>wie bei allen anderen Meisterschaften |

SPONSORS

PARTNERS

NATIONAL PARTNERS



## INSTALLATIONEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG DER WETTKAMPFVERANSTALTUNG (VERANTWORTLICH: VERANSTALTER, ALLENFALLS MIT ABWEICHUNGEN NACH ABSPRACHE)

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 31 | <p>Empfangs- und Info- Bereich mit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Infostelle, von allen Interessierten einsehbar, insbesondere für <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Plan der zu schwimmenden Strecke (grosses Format), mit Lage der Boyen und dem Bereich, wo Verpflegung der Schwimmenden erlaubt ist</li> <li>○ Ausschreibung, Zeitplan, Startlisten und Ranglisten</li> <li>○ Angabe der Wassertemperatur</li> </ul> </li> <li>• Speaker:in</li> <li>• Siegerehrungen</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisch mit Sitzgelegenheit</li> <li>• Holzwand oder Brett oder Info-Tafel auf 3-Beinen für den Anschlag von Listen etc.</li> <li>• Weisses oder hellbraunes, grossformatiges Papier zum Beschriften</li> <li>• Filzstifte für Papier bzw. Info-Tafel</li> <li>• Bostich / Reissnägel für den Anschlag an einer Holzwand oder einem Brett / Klebestreifen</li> <li>• Einfache Lautsprecheranlage für Durchsagen und Musik, mit Stromversorgungskabel</li> <li>• Nationalhymne</li> <li>• CDs für Musik</li> <li>• Medaillen und Pokale, von Swiss Swimming mitgebracht</li> <li>• Gegebenenfalls: Spezialpreise, vom Veranstalter gestiftet</li> <li>• Siegerpodest für die Ränge 1 – 3</li> <li>• Rückwand für Siegerpodest, von Swiss Swimming mitgebracht</li> <li>• Kissen oder Tablett für Medaillen, vom Veranstalter gestellt</li> <li>• Abfallsäcke</li> </ul> | • |
| 32 | <p>Startordner-Bereich, insbesondere für</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bereinigung der Startliste</li> <li>• Appell</li> <li>• Markierung der Schwimmenden mit den Startnummern</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisch mit Sitzgelegenheit</li> <li>• Zelt oder Unterstand</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | • |
| 33 | <p>Start-Bereich, je nach gewählter Art des Starts:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Start im Wasser ab Bootssteg, Floss oder Ufermauer, mit Haltemöglichkeit vor dem Start</li> <li>• Start mit Startsprung (bei Time Trials empfohlen, bei Massenstart eher als Ausnahme)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei Start im freien Wasser: Leine mit einigen Schwimmkörpern</li> <li>• Wünschbar, wenn Elektrizität vorhanden: Elektronische Zeitmessung mit einzeiliger Digitalanzeige</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | • |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Start im freien Wasser, hinter einer straff gespannten Leine mit einigen Schwimmkörpern, ohne feste Haltemöglichkeit</li> </ul>                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |
| 34 | <p>Wettkampf-Strecke im See und Wende-Bereich:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 180°-Wenden sind zu vermeiden, d.h. in der Regel sind senkrecht zum Parcours zwei Wendebojen im Abstand von ca. 50m zu setzen</li> <li>• Markierbojen nach Bedarf, je nach Übersichtlichkeit des Parcours</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 - 4 Wende-Bojen (je nach Strecke)</li> <li>• 2 - 4 Markier-Bojen (je nach Strecke und Bedarf)</li> <li>• Mobiles GPS, zum Ausmessen der Streckenlänge (pro Streckenabschnitt auf ca. 10m genau)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul> |
| 35 | <p>Ziel-Bereich:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Markierung des Zielbereichs durch 2 deutlich sichtbare Leinen mit Schwimmkörper, die den Weg von je einer Befestigungsboje zum Ziel führen</li> <li>• Markierung des Ziels, von weitem gut sichtbar</li> <li>• Markierung des Zielanschlags</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zelt oder Unterstand, für Zielrichter:innen und Zeitnehmende</li> <li>• Wünschbar: Banderole mit Befestigungsstangen, Luftballone, ....</li> <li>• 2 Leinen mit grossen Schwimmkörpern, inkl. Befestigungsmöglichkeiten für die beiden Leinen</li> <li>• Zelt mit „Vorhang“ oder geschlossenes Lokal für die Erste Hilfe, mit <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Sitzgelegenheit,</li> <li>○ mindestens 2 Liegen und</li> <li>○ Alu-Wärmedecken</li> </ul> </li> <li>• Küchenpapier zum Entfernen des Melkerfetts der Schwimmer:innen</li> <li>• Abfallsäcke</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul> |
| 36 | <p>Backoffice-Bereich</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschlossener Raum mit Stromanschluss</li> <li>• Laptop, mit Splash-Meldefile, von Swiss Swimming mitgebracht</li> <li>• Laptop, vom/n Chef:in Datenbearbeitung mitgebracht)</li> <li>• Drucker 1</li> <li>• Drucker 2 als Ersatz und Kopierer</li> <li>• Papier</li> <li>• Diplome, von Swiss Swimming mitgebracht</li> <li>• Übliches Büromaterial (Bostich, Büroklammern, schwarzer Kugelschreiber, Filzstift, Tipp-Ex, ....)</li> <li>• Papierkorb</li> </ul>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul> |

|    |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |   |
|----|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 37 | Verpflegungs-Bereich | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Getränke (in PET Flaschen) und Plastic-Becher für alle Richter:innen</li> <li>• Verpflegung der Richter:innen und Helfenden am Samstagmittag, je nach Einsatz</li> <li>• Verpflegung der Richter:innen und Helfenden am Sonntagmittag, je nach Einsatz</li> <li>• Zwischenverpflegung für Richter:innen mit längerem Einsatz (z.B. Sandwich, Frucht, Überlebens-Stängel, etc.), je nach Einsatzdauer</li> </ul> | • |
|----|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

### MATERIAL FÜR RICHTER:INNEN UND WETTKAMPF-HELFENDE, ALS PERSÖNLICHES MATERIAL ODER VOR ORT ZU VERTEILEN

|    |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |
|----|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 41 | Richter:innen generell | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Startliste</li> <li>• Karton- oder Plastik-Unterlagen A4 mit Klemmen, Kugelschreiber/Bleistift (ca. 10 Stück)</li> <li>• Meldeformulare für Verwarnungen und Disqualifikationen (analog Pool-Swimming)</li> <li>• Notfall-Checkliste</li> <li>• möglichst: eigenes Mobil-Telefon für Notfälle</li> <li>• Verbindungsliste mit den Mobil-Telefon-Nummern der Richter:innen</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | • |
| 42 | Start und Ziel-Bereich | <ul style="list-style-type: none"> <li>• mindestens 3 Digitalstoppuhren</li> <li>• Wenn ohne elektronische Zeitmessung gearbeitet wird: 1 Digitalstoppuhr mit mindestens 99 Zwischenzeiten, mit Anzeige der Hundertstel-Sekunden, und mit Registrierstreifen</li> <li>• Schwarze Markier-Filzstifte, um Schwimmer:innen anzuschreiben (zusätzlich helle Farbe für dunkelhäutige Schwimmer:innen)</li> <li>• Nagelschere</li> <li>• Badekappen, obligatorisch für die Kategorien Nachwuchs und Masters (mit der Möglichkeit, diese zu nummerieren)</li> <li>• Flagge und Pfeife für den Starter:in</li> <li>• Allenfalls: Hupe oder Startpistole, wenn die Distanz zwischen Starter:in und Startenden gross ist</li> <li>• Ev.: Megaphon</li> <li>• Ev.: Feldstecher für das bessere Identifizieren von Schwimmer:innen</li> <li>• Standardformulare für die Notierung der Einlauffolge und der zugehörigen Zeiten</li> </ul> | • |

|    |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |
|----|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 43 | Wettkampfstrecke im See | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pfeifen für SR, SR-Assistent:in und Starter:in</li> <li>• 2 kleine gelbe und 2 kleine rote Fahnen für SR und SR-Assistent:in für die Anzeige von Verwarnungen und Disqualifikationen</li> <li>• 2 Tafeln oder weisse, gelbe und rote Blätter mit fester Unterlage (mindestens A4, besser A3) für die Anzeige der Startnummer eines/r Fehlbaren bei Verwarnungen und Disqualifikationen; Filzstifte dazu</li> <li>• 1 Thermometer für Streckenchef:in (Anzeige in Zehntelgrad)</li> <li>• Ev.: Megaphon</li> <li>• Ev.: Feldstecher für das bessere Identifizieren von Schwimmer:innen</li> <li>• Evtl.: Sonnencreme für Richter:innen auf Booten ohne Sonnenschutz</li> </ul> |   |
| 44 | Start- und Ziel-Bereich | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 Digitalstoppuhren</li> <li>• 1 Digitalstoppuhr mit mindestens 99 Zwischenzeiten, mit Anzeige der Hundertstel-Sekunden, und mit Registrierstreifen, oder elektronische Zeitmessung</li> <li>• Standardformulare für die Notierung der Einlauffolge und der zugehörigen Zeiten</li> <li>• Feldstecher, zum frühzeitigen Erkennen der Schwimmenden im Zielbereich</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | • |

## SICHERHEIT

|    |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |
|----|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 51 | Sicherheit auf dem See | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alu-Wärmedecken</li> <li>• Thermosflasche mit heissem Getränk (Tee, Bouillon)<br/>allenfalls zudem isotonisches Getränk</li> <li>• Liste mit Notfall-Nummern (Arzt, Rettung, Spital, Polizei, etc.)</li> </ul>                                                                                                                                           | • |
| 52 | Erste Hilfe beim Ziel  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thermosflaschen mit heissem Getränk (Tee, Bouillon, ....)</li> <li>• Medikamente (gegen Kreislaufschwäche, ....), durch Ärzt:in mitzubringen</li> <li>• Fiebermesser (wegen Unterkühlung ab 30°C), durch Ärzt:in mitzubringen</li> <li>• Getränke, Früchte, Überlebens-Stängel</li> <li>• Evtl.: Defi (Anfrage beim Betreiber der Badeanlage)</li> </ul> | • |